



2025/2399

5.12.2025

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/2399

z 20. novembra 2025

o uzavretí Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskou úniou a Andorrským kniežatstvom o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 115 v spojení s jej článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. b) a článkom 218 ods. 8 druhým pododsekom,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

keďže:

- (1) Dohodou medzi Európskou úniou a Andorrským kniežatstvom o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní ⁽²⁾ (ďalej len „dohoda“) sa posilnila vzájomná pomoc v daňových záležitostiach medzi zmluvnými stranami a zlepšilo sa dodržiavanie medzinárodných predpisov v oblasti daní.
- (2) Dňa 26. augusta 2022 boli na medzinárodnej úrovni schválené dôležité zmeny spoločného štandardu oznamovania (CRS) Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj a boli začlenené do práva Únie prostredníctvom smernice Rady (EÚ) 2023/2226 ⁽³⁾, ktorou bola zmenená smernica Rady 2011/16/EÚ ⁽⁴⁾.
- (3) Preto je potrebné dohodu zmeniť s cieľom zabezpečiť, aby sa od 1. januára 2026 automatická výmena informácií o finančných účtoch medzi členskými štátmi a Andorrským kniežatstvom (ďalej len „Andorra“) zosúladiť s aktualizovaným CRS a pokračovala v súlade s ním.
- (4) V texte Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskou úniou a Andorrským kniežatstvom o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní (ďalej len „pozmeňujúci protokol“), ktorý je výsledkom rokovaní, sa náležite odzrkadľujú smernice na rokovania vydané Radou.
- (5) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2025/2120 ⁽⁵⁾ bol pozmeňujúci protokol podpísaný 13. októbra 2025 s výhradou jeho uzavretia k neskoršiemu dátumu.
- (6) Pozmeňujúci protokol a k nemu pripojené spoločné vyhlásenia by sa mali schváliť v mene Únie.
- (7) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ⁽⁶⁾ sa konzultovalo s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov,

⁽¹⁾ Stanovisko z 13. novembra 2025 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 359, 4.12.2004, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2004/828/oj.

⁽³⁾ Smernica Rady (EÚ) 2023/2226 zo 17. októbra 2023, ktorou sa mení smernica 2011/16/EÚ o administratívnej spolupráci v oblasti daní (Ú. v. EÚ L, 2023/2226, 24.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj>).

⁽⁴⁾ Smernica Rady 2011/16/EÚ z 15. februára 2011 o administratívnej spolupráci v oblasti daní a zrušení smernice 77/799/EHS (Ú. v. EÚ L 64, 11.3.2011, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>).

⁽⁵⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2025/2120 z 10. októbra 2025 o podpise v mene Únie Pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskou úniou a Andorrským kniežatstvom o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní (Ú. v. EÚ L, 2025/2120, 17.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2120/oj>).

⁽⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

- (8) V rozhodnutí Komisie 2010/625/EÚ⁽⁷⁾ sa uvádza, že v prípade všetkých činností, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES⁽⁸⁾, sa Andorra považuje za poskytujúcu primeranú úroveň ochrany osobných údajov prenášaných z Únie. V správe Komisie Európskemu parlamentu a Rade z 15. januára 2024 o prvom preskúmaní fungovania rozhodnutí o primeranosti prijatých podľa článku 25 ods. 6 smernice 95/46/ES sa potvrdzuje, že Andorra naďalej poskytuje primeranú úroveň ochrany osobných údajov prenášaných z Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Pozmeňujúci protokol k Dohode medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o automatickej výmene informácií o finančných účtoch na zlepšenie dodržiavania medzinárodných predpisov v oblasti daní⁽⁹⁾.

Článok 2

Týmto sa v mene Únie schvaľuje spoločné vyhlásenie zmluvných strán o nadobudnutí platnosti pozmeňujúceho protokolu, spoločné vyhlásenie zmluvných strán o dohode a prílohách a spoločné vyhlásenie zmluvných strán o článku 5 dohody.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia⁽¹⁰⁾.

V Bruseli 20. novembra 2025

Za Radu

predsedníčka

K. KALLAS

(7) Rozhodnutie Komisie 2010/625/EÚ z 19. októbra 2010 podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES o primeranej ochrane osobných údajov v Andorre (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2010, s. 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/625/oj>).

(8) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES z 24. októbra 1995 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (Ú. v. ES L 281, 23.11.1995, s. 31, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1995/46/oj>).

(9) Text pozmeňujúceho protokolu je uverejnený v Ú. v. EÚ L, 2025/2400, 5.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/agree/2025/2400/oj>.

(10) Dátum nadobudnutia platnosti pozmeňujúceho protokolu uverejní Generálny sekretariát Rady v Úradnom vestníku Európskej únie.